

Spanish Colonial Louisiana- Isleños and Malagueños Lesson Plan

Topic: Louisiana History

English proficiency level: Beginning/Intermediate

Beginning level ELLs are partners with intermediate or advanced ELLs, also instruction sheets are translated into native language when possible.

Content objective: Explain the reason for the migration of the Isleños and Malagueños to Louisiana. Analyze maps and internet sources to research the origin of place names in Louisiana.

Language objective: Use a map of Southern Louisiana to research and fill out the chart for the origins of the Spanish sounding/ looking place names they find.

Louisiana State Standards-

8.2.1 Describe the contributions of explorers and early settlement groups to the development of Louisiana

8.2.4 Explain how differences and similarities among ethnic groups in colonial Louisiana contributed to cooperation and conflict

8.4.2 Describe the causes and effects of cultural diffusion and its impact on diversity in early Louisiana

8.3.1 Locate and describe the physical and political features of Louisiana

Grouping: Students will work in pairs or trios.

Materials: PowerPoint, Maps, Glossary, Chart, and Spanish copies as needed.



Research Chart

Place name/ Nombre del lugar	Meaning of Name/ Significado del nombre	Date Founded/ Fecha de fundación	Reason Founded/ Razón fundada

Glossary

Colony-an area that is controlled by or belongs to a country and is usually far away from it

Colonia: un área que está controlada por o pertenece a un país y generalmente está muy lejos de él.

Barrier-something (such as a fence or natural obstacle) that prevents or blocks movement from one place to another

Barrera: algo (como una valla u obstáculo natural) que impide o bloquea el movimiento de un lugar a otro

Expansion-the act of becoming bigger or of making something bigger

Expansión: el acto de hacerse más grande o de hacer algo más grande.

Trade-the activity or process of buying, selling, or exchanging goods or services

Intercambiar: la actividad o el proceso de comprar, vender o intercambiar bienes o servicios.

Recruit-to persuade (someone) to join you in some activity or to help you

Recluta- para persuadir (a alguien) para que se una a ti en alguna actividad o para ayudarte

Buffer-something that gives protection by separating things : a protective barrier

Buffer-algo que da protección al separar las cosas: una barrera protectora

Guard-a group of people (such as soldiers) who protect a person or place

Guardia: un grupo de personas (como soldados) que protegen a una persona o lugar

Found-to begin or create

Fundar-para comenzar o crear

Province-large parts that some countries are divided into

Provincia- grandes partes que algunos países están divididas en

Peninsula-a piece of land that is almost entirely surrounded by water and is attached to a larger land area

Península: un pedazo de tierra que está casi completamente rodeado de agua y que está unido a un área de tierra más grande

Outskirts- the parts of a city or town that are far from the center

Afuera- las partes de una ciudad o pueblo que están lejos del centro